

# Törösvidek

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Békéscsaba, II., Szent István-tér 18 szám  
Telefon 60, este 6 órán túl és ünnepnap 409

Felelős szerkesztő  
MIGEND DEZSŐ

Előfizetés: 1/4 évre 6 P, 1 hónapra 2 P  
Egyes szám ára 10 fillér  
Postatakarékpénztári csekk számla: 34.141

## Erdély gazdasági feladatai

A felszabadult Erdélyt a kivonuló románok — készletek tekintetében — mostoha viszonyok közt adták át. Ezt a helyzetet súlyosbíja az is, hogy az ideai gazdasági esztendő igen szűkös terméskialakításul kecsesget. A bécsi döntés után a hozzánk eső terület vasuthálózata is olyan, hogy a Székelyföldre közvetlen összeköttetés nem vezet.

Számolhatunk tehát az erdélyi fatermelés értékesítésének nehézségeivel, jóllehet a Székelyföld lakosságának legnagyobb része ebből él. Így kereseti lehetősége a kiépülő Szeréffalva—Déda-i vasutvonal elkészültéig átmenetileg zökkenőket fog mutatni, melyeknek ieküzdésére a kormányzat minden lehetőséget fel kell vetni a vidék közellátására.

A közellátás feladatai közé tartozik az ideai termés kicséplésének végrehajtásához szükséges üzemanyag biztosítása.

Enélkül még az ideai termés sem kerülhetne a fogyasztóhoz. Erre azért is szükség van, mert Erdély ipara a román olcsó nyersolajárak miatt fa- és széntüzelési rendszer helyett inkább olajüzelésre van berendezve. Az üzemanyagban mutatkozó szükségletek biztosításáról, a katonai közigazgatás keretében az Iparügyi Minisztérium gondoskodik olyképpen, hogy Erdély területén nyolc polgári üzemanyag-elosztó állomást (distribútiát) állított fel. Az állomásokat személyzettel is ellátta. Az anyagelosztó állomás juttatja el az anyaországból a nyolc erdélyi tároló helyre a szükséges üzemanyagot is, hogy azután a katonai közigazgatás ellenőrzésével és irányításával a kicsiben árusítókhöz is eljuthasson. Mint az első szükséglet fedezésére szolgáló mennyiséget, útbaindítottak már minden egyes elosztóállomásra 15—15 vagon üzemanyagot. Nevezetesen: 6 vagon kőolajat, 3 vagon motalkól, 3 vagon gázolajat, 1 vagon festett kőolajat és 2 vagon festett nyersolajat, ezenfelül 4—4 ezer kilogramm kenőolajat. Az elosztóállomások helyei: Kolozsvár, Nagybánya, Szatmárnémeti, Dés, Zilah, Nagyvárad, Marosvásárhely, Sepsiszentgyörgy. A benzin- és olajárak azonosak az anyaországbeli árakkal.

Erdély vetőmagszükséglete már eddig is biztosítva van. A földművelésügyi kormányzat e mennyiséget részint a mai napig Erdélybe szállított 450 vagon vetőmaggal, ré-

szint a Marosvásárhelyen felvásárolt újabb vetőmagnennyiséggel fedezte.

Gabonaneműekkel, élelmiszerekkel és legfontosabb közszükségleti cikkekkkel, mindaddig csak az első-

rendű hiánytételüket pótoltuk. Számolnunk kell azonban azzal, hogy különösen a zord időjárás beállta után Erdély keleti része, így különösen a Székelyföld az anyaországtól ellátás vonatkozásában elszige-

telődik. Gondoskodni kell tehát arról, hogy a havazás beállta előtt ott a közszükségleti cikkekből annyit raktározzanak fel, hogy az tavaszig elég legyen.

## Huszonnégy török hadosztály van Tráciában

### London még mindig abban reménykedik, hogy Törökország belekeveredik a háborúba

Róma, november 5.

(MTI) A Popolo di Roma írja szófiai tudósítás alapján:

Anglia még nem adta fel a reményt, hogy sikerül Törökországot belesodornia a háborúba. Tény az, hogy Tráciában 24 török hadosz-

tály áll, állandóan mozgósított állapotban. Az angolok azt remélik, hogy ha Törökország háborúba keveredik, akkor tengerészeti és légi támaszpontokhoz juthatnak török területeken s Törökországból támadást intézhetnek a romániai olajkútak ellen.

Más jelentések szerint a török sajtó hangoztatja, hogy Törökország csak abban az esetben lett volna köteles segítséget nyújtani Görögországnak, ha azt egy balkáni állam, Bulgária támadta volna meg.

## A harmadik görög védelmi vonalat is áttörték az olaszok

### Janina előtt állnak a Duce katonái

Róma, november 5.

(MTI) Az olasz lapok haretéri tudósításukban azt írják, hogy az olasz csapatok elérték Janinát és

Kalovokinát újabb nagy vereséget mértek a görögökre, akik hősiességgel harcoltak. Ezzel a győzelemükkel az olaszok a harmadik görög védelmi vonalat is áttörték s most már csak

két védelmi vonal áll a görögök rendelkezésére. Ha az olaszok ezeket is áttörik, akkor akadálytalanul nyomulhatnak előre.

## Szomorúság és öröm a menekültek békéscsabai táborában

### Békéscsabai földben pihen meg egyik menekült testvérünk Gyermeke született egy menekült anyának

Nehéz munkával végigküzdött munkás élet érkezett el utolsó állomásához a békéscsabai menekülttáborban. Árgyó József 59 éves bánnyás vasárnap reggel rosszul lett, kórházba vitték, de segíteni már nem lehetett rajta. szívzélhűdésben meghalt. Petrozsényben a szénbánya mélyén dolgozott szívós magyar akarttal hosszú éveken keresztül. Békés és csendes családi élete nemrégiben felborult. Munkáját nem folytathatta s feleségével és leányával menekülnie kellett. Marosvásárhelyre igyekezett, hol a testvére várt rájuk. Utközben Békéscsabán állottak meg. A hirtelen összesze-

deft kevés kis holmijuk a határon túl maradt. Azt várták s közben a kiállott izgalmak, a menekülés keservei, az otthonról való elszakadás fájdalma megállították Árgyó József megfáradt szívét.

Temetéséről a táborparancsnokság gondoskodott s kedden délután Koppányi Gyula ref. lelkész temette el az otthonától elszakadt s a megpróbáltatások terhe alatt megszereskedt magyart. A kórháztól a temetőbe a koporsóval együtt mentek a Csabán tartózkodó menekültek is. Szomorú szívvel kísérték el utolsó útjára közös sorsuk viselésében megfáradt testvérüket. A síró

özvegyet s az édesapát veszített leányt a táborparancsnokság útnakindította Marosvásárhely felé.

Az élet és halál egymást váltják szüntelenül. Ez a törvényszerűség érvényesült most a csabai menekülttáborban is. Árgyó József szomorú halálával csaknem egyidőben új élet sirt fel a menekültek táborában. Vecserdi Ferenc Petrozsényből menekült asztalos fiatal feleségének kisleánya született a csabai kórházban vasárnapra virradóra. Őket is kimozdította a történelmi fordulás alig felmelegített kicsi fészkekből. Marosárpata felé menekültek s elkallódott



**Gyümölcsfa-  
oltványok** jutányos áron  
beszerezhetők a m. kir. Kertészeti Telepen, Kertész-utca 1 sz. Vasútállomás mellett.

**Nagyszalontán**

országzászlót avattak vasárnap. Az országzászló alapzatát a szétbontott oláh erődök köveiből állították fel s az avatási ünnepélyvel egyidőben visszaállították Kossuth Lajos szobrát is, melyet az oláh uralom ledöntött. Arany János szülővárosának nagy ünnepén ezer és ezer testvérünk vett részt. Nemesak Szalonta, de a környék népe is ott volt az ünnepségen, és ott voltunk lélekben mindnyájan magyarok, mert Szalonta főterén gondolatban és érzésben együtt volt az egész nemzet. Amikor felesendült az ajkamon a Himnusz és a magyar Hírszékegy, amikor a magasba röppent az országzászló, Szalonta és környéke népének ajkával és szívével az egész nemzet tett hitet amellett, hogy löbbé soha nem lép idegen katoná arra a földre, mely nekünk Arany Jánost adta. A szalontai országzászló és a lebontott román erődök köveiből összehordott alapzata örök időkre azt hirdeli minden magyarok számára, hogy a nemzet erős akaratú és hite minden gátat, minden akadályt ledönt az igazság, a boldogulás, a jövő útjából. Szalonta népe és minden magyar onnan, az Országzászló és Kossuth Lajos szobra mellől a határon túlra tekintett, oda, ahol ma is idegen uralom alatt élnek véreink. Láthatatlanul is elvonultak a város főterén az erdélyi menekültek. Szülőfalujokból elmenekült anyák, síró gyermekek, komor tekintetű, gondtól roskadozó férfiak: menekült véreink is mind ott voltak az Országzászló alatt s Szalonta népével az egész nemzet vallja, hogy határon innen és túl minden magyaroknak fokozott erővel kell tovább dolgoznunk azért, hogy a Kárpátok koszorúján belül ne legyen, ne lehessen magyar, akinek el kell hagynia szülőfaluját, otthonát. Szalonta visszatért. Szalonta előtt leomlottak az idegen erődök, melyeknek köveiből hordták össze az országzászló alapját, de a magyar feltámadás útja még nem ért véget! Ezt példázza a szalontai országzászló is, melynek parancsa az, hogy folytassuk a munkát mindaddig, míg az országzászló Szalontán és mindenütt diadalmasan és ujjongó örömet hirdelve fel nem fut az árbóc csúcsára. Sz.

**Cáfolat a tengelyhatalmak  
állítólagos békeajánlatáról**

Berlin, november 5.  
A Német Távirati Iroda jelenti: A Wilhelmstrassen hétfőn kijelentették a külföldi újságíróknak, a külföldi sajtóban újból felbukkant ama híresztelésekkel kapcsolatban, amelyek szerint a tengelyhatalmak állítólag békeajánlatot tettek, nem

kell különösebben rámutatni arra, hogy Németország és Olaszország jelenlegi külpolitikai és katonai helyzetében semmiképpen nem érezheti magát arra indítva, hogy békeajánlatot tegyen az ellenségeknek.

**Rendőri felügyelet alá helyezték  
a „Független sajtószolgálat“ című  
gyalázkodó röpirat szerkesztőit**

Budapest, november 5.  
(MTI) Az utóbbi hetekben lázító tartalmú röpiratokkal árasztották el az országot. Hétfő-hétre zöld-, majd kékszíni borítékban, géppel írt és sokszorosított röpcédulák ezreit küldték szét budapesti és vidéki címekre ismeretlen egyének. A röpcédulák „Független sajtószolgálat“ címet viseltek minden alkalommal és hazug híreket terjesztettek azzal a céllal, hogy Magyarország és a baráti nemzetek között fennálló jóviszonyt megromtassák. Ugyanakkor pedig a röpirat szerzői velünk ellenséges viszonyban lévő államok zsoldjába álltak. Tizennégy héten keresztül garázdálkodtak a névtelenség leple alatt meghúzódozó röpirattérjesztők. A rendőrség széleskörű nyomozást indított és a múlt hét végén sikerült kinyomozni a „Független sajtószolgálat“ szerkesztőit. A nyomozás szálai Katona Jenőhöz, az utóbbi időben megszüntetett Korunk Szava szerkesztőjéhez, a Magyar Nemzet munkatársához vezettek, akinek „Jelenkor“ címmel folyóirata is jelenik meg. Katona Jenőt előállították a fő-

kapitányság politikai osztályára, ahol két napon keresztül folyt a kihallgatása. Kiderült az is, hogy ő szerkesztette azokat a legitimista röpiratokat is, amelyekkel ugyancsak elárasztották az országot. A szerkesztőség többi tagjai is: Stark János dr. hírlapíró és Salamon Rácz Géza mérnök, akik Katona Jenő baráti köréhez tartoztak, ugyan-csak a rendőrségre kerültek. Ők, hárman voltak a röpiratszerkesztők, ők sokszorosították a géppel írt levonatokat és rajtuk kívül baráti körük három tagja szerepelt még az ügyben. A legsúlyosabb bizonyítékok Katona Jenő és szűkebb baráti köre ellen merültek fel. A főkapitányságról szombaton délután a toloncházba kísérték a három röpiratszerkesztőt. A toloncházban működő rendőri büntetőbíró kihirdette előttük az ítéletet. Katona Jenőt, Stark Jánost és Salamon Rácz Gézát a közéletre káros tevékenységük miatt rendőri felügyelet alá helyezték, de ettől függetlenül folyik ellenük a büntető eljárás is és a bíróság előtt is felelni fognak nemzetellenes működésükért.

**Megmérgezte magát  
egy békéscsabai leány**

Hétfőn délután 5 óra tájban öngyilkosságot kísérelt meg Marik Judit 29 éves háztartásbeli leány, békéscsabai, Schweidel-utca 56 sz. alatti lakos.  
Marik Judit, eddig még ismeretlen okból sósavval mérgezte magát. A súlyos állapotban levő leányra a házbeliek találtak rá,

akik azonnal orvost hívtak. Az orvos tanácsára a leányt a kórházba szállították be ápolás végett. Marik Judit állapota súlyos de nem életveszélyes.  
Az öngyilkosság hátterének tisztázása végett a vizsgálatot megindították.

**Tolvaj garázdálkodot a Szent Imre-  
utcában**

Ezer pengő értékű ékszert lopott el az ismeretlen tettes  
Ékszerlopás ügyében tett feljelentést ismeretlen tettes ellen a békéscsabai rendőrség bűnügyi osztályán Kovács M. Judit szőnyegszövőzentulajdonos. Szent Imre-utca 25 szám alatti lakos. A feljelentés szerint az ismeretlen tettes október 27-ától 31-ig terjedő időben a fenti

szám alatt lévő lakásába behatolt, amelynek kulcsa a zárban volt. A lakásban lévő vitrint az ismeretlen tettes a szekrény tetejére elhelyezett kulccsal kinyitotta és onnan a kövefkező ékszereket lopta el: egy pár briliáns fülbevallót, egy gyémánt gyűrűt, egy arany karkötőt

**40 ezer**

pengő igen sok pénz, de könnyen hozzájuthat, ha idejében gondoskodik arról, hogy beszeresse államsorsjegyét.  
Húzás már  
**december 5-én**  
A sorsjegyek ára: egész 3 P, fél 1-50 P  
Kapható minden sorsjegyárúsnál és az összes dohánytözsdékben.

gyémántokkal, egy piros köves gyűrűt, egy arany női karórát, felhúzóján kék kövel, egy arany karikagyűrűt „Sanyi 1931“ bevesséssel. Az ellopott ékszerek értéke meghaladja az 1100 pengőt.  
A rendőrség erélyes és széleskörű nyomozást indított a tettes kézrekerítésére.

**Családi ház**

III., Jókai-u. 72 sz. alatt gazdálkodónak is kiválóan alkalmas  
**eladó**  
Értekezni ugyanott, vagy Bohus féle vasúletben Andrássy-út 8

**Az olasz ipar terjeszkedése  
Európa új gazdasági rendszerében**

Riccardi valutaügyi miniszter kijelentései szerint az olasz ipar az európai jövő gazdasági rendszerbe, mint fontos teljesítő és termőképes együttműködési tévező fog beilleszkedni. Példaként felemlítette, hogy a műanyagból készült szövetek gyártása terén az olasz ipar már az első között jár; az acél előállítása évenként a 8-9 millió tonnát fogja elérni. Olaszország kitermelt elektromos energiája 10 milliárd kw volt, ezzel szemben 1939-ben, 10 év után a kitermelés már elérte a 18 milliárd kw-ot. A mostani háborús időben az olasz kiviteli 80%-a már ipari termék. A lakosságnak iparban foglalkoztatott vagy iparral foglalkozó száma mindjobban növekszik. Olaszország jogosan követelheti Európa új termelő rendszerében azt a helyet, mely őt ugy az energiaforrások elosztásában, mint a kiviteli lehetőségekben, megilleti.

— Ezen a héten a Abonyi és a Lőrinczy gyógyszerár tart éjjeli szolgálatot.

**Kedd, szerda, csütörtök, ASZLÁNYI regénye és darabja filmen:**

**CSABA MOZGÓ** Előadások kezdete: vasárnap 3, 5, 7, 9, hétköznap 5, 7, 9. Naponta az első előadás zóna! Telefon 91

**SOK HUHO EMMIÉRT**

Főszereplők: Szeleczy Zita, Jávor Pál, Csontos Gyula

Oszti női- és férfi divatárúk, gyermekruhákat

**FERENCJÓZSEF  
KESERŰVIZ**

**Időjárás**

Hőminimum	+9.0 C°
Hőmaximum	+16.0 C°
A föld felszínén	+7.9 C°
Légnomás	757.2 mm
Csapadék	0.0 mm

Várható időjárás a következő 24 órára:  
A szél mérséklődik, változó felhőzet, több helyen záporoszerű eső, a hőmérséklet csökken.

## HIREK

**Eljegyzés.** Toldalagi Szathmáry Katalin és dr. Németh Béla m. kir. hadnagy jegyesek. (Minden külön értesítés helyett)

**A pápa kihallgatáson fogadta a szentszéki magyar követet.** Rómából jelentik: XII. Pius pápa hétfőn magánkihallgatáson fogadta báró Apor Gábor szentszéki magyar követet. (MTI)

**Ciano előléptetése.** Az olasz légügyi minisztérium hivatalos lapjában számos repülőtszét előléptetését közölték. Ciano gróf külügy minisztert a légihaderő alezredesévé léptették elő.

**Főigazgatói megbízatás.** Örömmel értesültünk, hogy a m. kir. földmívelési miniszter, a városunk társadalma, különösen pedig gazdaközönsége előtt annyira közmert és közszeretben álló Subayda Tibor m. kir. gazdasági tanárt, a téli gazdasági iskolák szakfelügyelőjét, valamennyi közép- és alsófokú mezőgazdasági szakoktatási intézményre és közgazdasági kiterjedő hatáskörrel, a gazdasági szakoktatási főigazgatói teendők ellátásával megbízta. A békéscsabai m. kir. mezőgazdasági szakiskolának külön ünnepe a főigazgató kiténtető megbízatása miután Subayda Tibort külső szolgálattól, éppen Békéscsabáról helyezték annakidején minisztériumba, ahol eredményes szervező munkássága révén kivívta kártársai szeretetét és nagyrabecsülését. Bizonyosak vagyunk benne, hogy Subayda Tibor új feladatkörében fokozott erővel és eredménnyel szolgálja majd a gazdatársadalom érdekeit az egész ország javára.

## ALCAZAR

**Hódmezővásárhelyen a város kapta a betiltott nazarénus szekta vagyonát.** Hódmezővásárhelyről jelentik: A belügyminisztérium értesítette a várost, hogy a betiltott nazarénus szekta vagyonát a városnak adományozza. Az adományozás következtében ház- és telekingatlanokkal, valamint számos ingószálgal gyarapodik a város vagyona. Az ingatlanvagyon jövedelmét, valamint az eladásra kerülő ingóságok bevételeit a város az árvízszújtottak felségélyezésére fordítja.

**Vallásos esték az ev. egyház tanácstermében.** Minden kedden este 6 órai kezdettel a Luther Szövetség az ev. egyház tanácstermében vallásos estét rendez. Folyó hó 5-én, kedden este 6 órakor a bibliórát Rohály Mihály lelkész, az előadást dr. Szeberényi Lajos főesperes tartja. Ezekre a vallásos estékre az egyház tagjait szeretettel hívja és várja a Luther Szövetség vezetősége.

**Az Actio Catholica Egyházmegyei Tanácsa a folyó hó 6-án, szerdán délelőtt 9 órakor az egyházmegyei kiküldöttek részvételével tartja kerületi értekezletét a Katolikus Kulturházban dr. Halász Pál szegedi belvárosi plébános elnöklétével, mely alkalommal az Actio Catholica ezévi munkarendjét állapítják meg. Az elnökség kéri a tagokat, nőket és férfiakat, valamint minden katolikus érdeklődőt, hogy ezen az értekezleten minél számosabban megjelenjen szíveskedjenek.**

**Forgalomba került az acélpénz.** Budapestről jelentik: A Magyar Nemzeti Bank hétfőn forgalomba hozta az új 10 és 2 filléres acélméket. A 10 filléres acélérme egyik oldalán a Magyar Királyság körirattal ellátott magyar korona és a verés évszáma áll, a másik oldalon pedig a 10 fillér értékjelzés, valamint az állami pénzverő: BP jelzés látható. A 10 filléres karimája sima, pereme emelkedett, átmérője 20 milliméter, súlya 3 gram. A 2 filléres érme egyik oldalán szintén a Magyar Királyság felirat, a magyar korona és az évszám, a másik oldalán díszítménnyel körülvéve 2 filléres értékjelzés és BP szerepel. Az acél 2 filléres karimája sima, átmérője 19 milliméter, súlya 333 gram. Az állami és egyéb közpénztárak, valamint a magánosok 10 filléreseket 10 pengőig, 2 filléreseket 2 pengőig terjedő értékben kötelesek elfogadni.

**Alumíniumból készült fényképészeti lemezek.** Rendkívül vékony fényképészeti lemezeket állítanak elő Olaszországban 92%-os alumíniumból, melyet fényérzékeny réteggel vonnak be. Az előhívás teljesen az eddigi módszeren történik, azonban sokkal jobb minőségű fényképeket nyernek. Ezeket az alumíniumlemezeket nagyon jól lehet vetítésre is alkalmazni. Mint különös érdekességet kell kiemelni, hogy az alumíniumlemezek mindkét oldalára lehet fényképezni. Az alumíniumlemezeket különben fonografiai (hang) felvételekre használják.

**Ellopták a libákat.** Máté György, békéscsabai, Fiumei-utca 48 szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrség büntügyi osztályán ismeretlen tettes ellen lopás címén. A feljelentés szerint az ismeretlen tettes szombatról vasárnapra virradó éjjel ellopott három libát. A rendőrség megindította a nyomozást.

**Heinrich George, aki néhány napig Budapest vendége volt, ritka színészi alakítást nyújt a Puskin-novellából készült „Postamester” című szerepében.** Igazi, úgynevezett „nagyalakítás”, amelyben a nagy színész gazdag színjátékos skálájának minden árnyalata és színe elővillan. Külön művészi alkotás a film, amelyben az orosz levegő visszaadása a szlav lélekrajz hibátlan. A magyar közönség a nagyszabású német filmalkotást nagy tetszéssel fogadta.

**Az influenza-járvány alaposan megváltoztatta a Filmirodában forgatás alatt levő „Hét szilvafa” című Imágo film szereposztását.** Az influenza első áldozata Turay Ida lett, amidőn meggyógyult: Rajnay Gábor lett beteg. A felvételek közel egy hétig szüneteltek, végre el kellett határozni, hogy új színészeknek adják a szerepeket. Rajnay Gáborét Csontos Gyula vette át, de mivel ő is játszik a filmben, helyette Bilicsi Tivadart állították be. A betegeskedések miatt a film felvételei alaposan elhúzódtak.

## Színház

### HETI MŰSOR:

Kedden: A három huszár. Operett. (Bemutató.)  
Szerdán: A három huszár.  
Csütörtökön: Tokaji aszu.  
Pénteken: Elnémult harangok. Kultúrest III. előadás. (Filléres helyárad.)

**„A Ferenc József” keserűvíz** régóta kitűnően bevált háziszor megrogzított székrekedésnél és annak mindenféle káros következményeinél; biztos, enyhe és gyorsan ható természetes hashajtó, mely számos betegségnél az emésztést javítja és az étvágyat fokozza. Kérdezze meg orvosát!

## SPORT

### MTE—Turul 3:0 (1:0)

Az egységes MTE biztosan győzte le a tartalékos szarvasi csapatot.

### Klubházavatás Csorvason

Kedves ünnepség keretében avatta fel új klubházát a Csorvási Sport Klub. Az ünnepély délután negyed 3 órakor kezdődött a Hősök-szobrának megkoszorúzásával. Este a Hangya nagyteremben díszközgyűlés volt, melyen dr. Uhrin András is résztvett. A Himnusz eljátszása után Harsányi Kálmán: Légy büszke ifjúság... c. költeményét nagy sikerrel szavalta Tóth József. Utána Varga Ferenc elnök lelkes szavakkal üdvözölte dr. Uhrin Andrást, az alszövetség ügyvezető elnökét és a megjelent nagyszámú közönséget. Az üdvözlés után Matterni István, a CsSK jegyzője felolvasta a legutóbbi közgyűlés jegyzőkönyvét, majd Kövy Lajos intéző leendőletes előadásban ismertette a CsSK eddigi működését. Ezután dr. Uhrin András a CsSK díszelnökévé választották, aki beszédében örömmel állapította meg, hogy munkája megértésre és szeretetre talál, majd megköszönte az ünnepelést. A díszgyűlést Varga Ferenc elnök szavai zárták be.

### Sorsolás útján döntik el, hogy Kelet, vagy a Csabai Alosztály válogatotja megy-e tovább

Emlékezzetes, hogy a Csabai Alosztály válogatotja 4:1-re győzött Kelet csapata ellen. Ugyanakkor a csabai alosztály ifjúsági válogatotja 5:2 arányú vereséget szenvedett, így a két alszövetségi csapatjai 6:6 arányú döntetlen eredményt értek el, mivel a csapatok összesített eredményét veszik figyelembe. Mint értesültünk, sorsolással döntik el, hogy melyik csapat megy tovább a Szent Korona-Kupa mérkőzéseken. A sorsolás november 6-án, holnap lesz.

### Játékvezetői tanfolyam

Kezdődik Békéscsabán november 9-én este 6 órakor az alszövetség helyiségében. A tanfolyamra még lehet jelentkezni dr. Uhrin Andrásnál, az alszövetség elnökénél.

### CsSK—MÁV II. 2:1 (1:1)

A lelkes CsSK megérdemelten győzött.

### Tippverseny

Tippelőink a vasárnapi mérkőzések alapján a következő pontokat szerezték: Varga Gyula 15, Uhrin Tamás, Fischlovits Sándor, Kolarovszky Pál, Török László, Patay László 13—13, Vigh Lajos (Békés) 11, Zahorán Mihály 6 pontot.

Az összesített eredmények alapján Uhrin Tamásnak 114, Varga Gyulának 113, Fischlovits Sándornak 110, Török Lászlónak 109, Kolarovszky Pálnak 103, Vigh Lajosnak (Békés) 98, Zahorán Mihálynak 85, Patay Lászlónak 71 pontja van.

## Rádió

### A rádió szerdai műsora:

6.40: Ebresztő. Torna. 7: Hírek. Közlemények. Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20 és 10.45: Felolvasások. 12: Harangszó. Himnusz. 12.10: Bajalajkazenekar. 1.30: Az 1. honvédegyezred zenekara. 3.20: Cigányzenekar. 4.10: Asszonyok tanácsadója. 5.15: A rádió szalonzenekara. 6: Gulácsy Irén elbeszélése. 6.20: Gáspár Lajos és cigányzenekara. 7: Hírek. 7.20: Eln. Mária énekel. 7.40: Vecsey Ferenc hegedül. Előadás hanglemezekkel. 8.40: Hírek. — Budapest II.: 5.30: Felolvasás. 6: Hírek. 6.20: Olasz nyelvoktatás. 7: Strauss Richard: Don Juan szimfonikus költemény. 7.20: Farkas Zoltán előadása. 7.45: Sinkó János harmonikaszámai. 8: Hírek. 8.20: Dalárda.

## Női és férfi sárcipők

nagy választékban kaphatók a Körösvidék-boll cipősztyán!

## Társaság

Valuta: Dollár 345.00—350.00, angol font — — — — — cseh korona 11.45—11.80, dinár 7.60—7.90, francia frank — — — — — le. 3.20—3.40, hollandi forint — — — — — svájci frank 79.60—80.60, leva — — — — — szlovák korona 11.55—11.90.

Gabonaárak: 77 kg tv. buza 20.15—20.25, 80 kg tv. buza 21.25—21.35, tenger 27.50—27.75, rozs 16.60—16.85, takarmánykorpá 18.60—18.85, sórárpa 25.20—26.20, árpa 22.25—22.55, zab 20.90—21.15 pengő  
Ferencvárosi sertésvásár: Árak: fiatal kócsorú 136—142, közép 152, nehéz 160.

## APRÓHIRDETÉSEK

Hirdetéseket délután 2 óráig vesz fel a Kiadóhivatal. — Apróhirdetési díj a feladáskor készpénzben fizetendő.

Eladó két kevesethasznált Boesky télikabát 15—16 éves fiúknak. Katona utca 3

Eladó hajtókoesi, kordé, stráfkoesi, löcsőkoesi Suhajda, Or utca 10

Juh-, marha- és borjúhús állandóan kapható Zsótér Vilmos mézáránál 1. Kisfaludy utca 18. Nagyobb tételeknél árengedmény.

Or utca 4 számú ház minden elfogadható ártért eladó

VI, Szőlő utca 46 számú ház eladó

Használt, jókarbanlevő kisautót keresek megvételre. Frankó gépszaküzlet, Békéscsaba, Szent István tér 20

Tanuló és egy kufutófiú felvétetik Bajza utca 2

Gyermek mellé, szobalánynak, vagy üzletbe elhelyezkedne intelligens, jó megjelenésű, fiatal leány. Címeiket a Körösvidék kiadóhivatalába kér.

Házhely 256 négyzetes Temesvári utca 14 sz. alatt eladó

Ujkigyóson vasúti vendéglő berendezéssel, jogfolytonossággal eladó. Bővebbet ugyanott

Szegédlányokat angol, francia munkára felveszek Hajdu-szalón, Haán u 14

Szombaton este dísznótoros vacsora Molnár Mátyás „Korona” vendéglőjében (Ujvársátrét)

Erős igáslovat vennék. Ugyanott fiatal tehén eladó. Tevan szállító, Gömbös Gyula út

Edison mozgó és egy masszív sparherdt eladó Andrassy ut 45

Elvesztett folyó hó 4-én este a Nagyvárad felől érkező vonatnál 1 drb. Jila bársony fejkötő csipke díszítéssel. Kérjük a becsületes megtalálót, hogy illő jutalom ellenében özv. Papp Sándorné vegytisztító Andrassy út 7 sz. alatti üzletében leadni szíveskedjen.

Vennék 4 kocsi kórót, vagy szalmát Glyonda Györgyné, V., Gyöngyösi u 25